

DRYFY PRO CONNECT

Osuszacz powietrza

10045550 10045551



COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO
COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję i przestrzegaj poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Jakakolwiek awaria spowodowana zignorowaniem wskazówek i ostrzeżeń podanych w instrukcji obsługi nie podlega naszej gwarancji ani odpowiedzialności. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i dodatkowych informacji



SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa 4
Uwagi dotyczące czynnika chłodniczego R290 5
Opis produktu 6
Panel sterowania i główne funkcje 7
Użytkowanie i obsługa 9
Pielęgnacja i czyszczenie 11
Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona 12
Rozwiązywanie problemów 13
Informacje dotyczące utylizacji 15
Deklaracja zgodności 15

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045550	10045551
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz	
Pojemność zbiornika na wodę	4 L	
Standard WiFi	802.11 b/g/n	
Częstotliwość WiFi	2,4 GHz	
Moc WiFi wysokiej częstotliwości (maks.)	20 dBm	

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy zwrócić się do producenta o jego wymianę. Centrum serwisowe lub wykwalifikowani technicy bezpiecznie go wymienią.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy pozostawić je na 2 godziny przed włączeniem, zwłaszcza jeśli było wcześniej przenoszone.
- Upewnij się, że napięcie jest zgodne z odpowiednimi danymi na tabliczce znamionowej.
- Gniazdo musi być uziemione.
- Odkładając sprzęt na miejsce, należy utrzymywać go w czystości i suchości. Upewnij się, że na powierzchni lub korpusie nie ma wody. Nie wyjmuj wtyczki, gdy urządzenie pracuje.
- Jeśli musisz przenieść urządzenie, wyłącz je i odłącz od zasilania. Wokół wlotu powietrza urządzenia należy pozostawić 15 cm wolnej przestrzeni. Nie należy blokować ani zakrywać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Nie należy umieszczać osuszacza w pobliżu źródeł ciepła (zwłaszcza grzejników) lub w miejscach nasłonecznionych.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest gorące.
- Nie wyjmuj wtyczki, gdy urządzenie pracuje. (W ekstremalnych warunkach zbiornik wody może być pełny po kilku godzinach pracy) Wyczyść filtr wlotu powietrza, jeśli jest zabrudzony: urządzenie jest wydajne,
- gdy filtr jest czysty.
- Nie oczekuj, że osuszacz będzie skuteczny, gdy zbyt wiele drzwi lub okien jest otwartych lub gdy w pomieszczeniu znajduje się przedmiot wytwarzający wilgoć. Osuszacz zaczyna działać natychmiast. Zmniejszenie wilgotności jest jednak często mierzalne dopiero po kilku dniach regularnej pracy.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGI DOTYCZĄCE CZYNNIKA CHŁODNICZEGO R290

Ostrzeżenie

- Klimatyzacja musi być konserwowana i transportowana w pozycji pionowej. W przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia sprężarki. Przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać co najmniej 24 godziny.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci.
- Upewnij się, że urządzenie wytwarza stały przepływ powietrza. Upewnij się, że wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.
- Aby uniknąć rozlania czynnika chłodniczego, należy używać urządzenia na płaskiej powierzchni.
- Każda osoba wykonująca prace przy obiegu chłodniczym powinna posiadać aktualny certyfikat wydany przez akredytowaną w branży jednostkę oceniającą. Zapewnia to możliwość bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z ogólnie przyjętą specyfikacją.
- Jeśli urządzenie przestanie działać, należy je odpowiednio zutylizować.
- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowaną firmę specjalistyczną.
- Kable podłączone do urządzenia mogą zawierać potencjalne źródła zapłonu.
- Nie uszkadzaj żadnych elementów układu chłodzenia. Wyciek czynnika chłodniczego może nie zostać zauważony, ponieważ jest on bezwonny.
- Konserwacja i naprawy muszą być przeprowadzane pod nadzorem specjalistów od łatwopalnych czynników chłodniczych.

Informacje dotyczące pomieszczeń z obiegami chłodniczymi

- Obwody powinny być jak najkrótsze.
- Uważaj, aby nie uszkodzić obwodów chłodzących.
- Urządzenia z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi mogą być instalowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Zgodność z krajowymi przepisami dotyczącymi gazu.
- Wszystkie połączenia mechaniczne powinny być swobodnie dostępne do celów konserwacji.

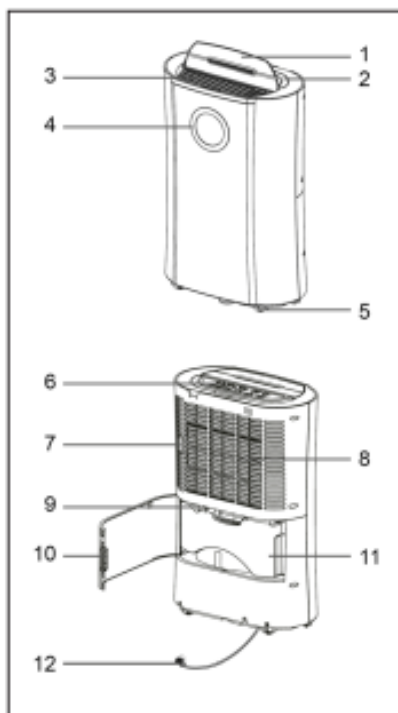


Uwaga: Niebezpieczeństwo pożaru! To urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy R290. Jeśli czynnik chłodniczy wydostanie się na zewnątrz i zostanie wystawiony na działanie zewnętrznego źródła zapłonu, istnieje ryzyko pożaru.

OPIS PRODUKTU

- 1 Klapy
- 2 Uchwyt
- 3 Wylot powietrza
- 4 Światło
- 5 Kółeczka

- 6 Panel sterowania
- 7 Filtr wstępny / filtr z węglem aktywnym
- 8 Dopływ powietrza
- 9 Przyłącze do odprowadzania wody
- 10 Tylna pokrywa
- 11 Zbiornik wodny



PANEL STEROWANIA I GŁÓWNE FUNKCJE



Funkcje przycisków

	POWER: Uruchamia i zatrzymuje urządzenie
	Przycisk MODE do wyboru funkcji SMART / HIGH / LOW / i FAN. Urządzenie przejdzie do funkcji SMART po pierwszym włączeniu i pozostanie w tym trybie do momentu wybrania innego typu programowania. W zależności od wilgotności względnej ustaw przełącznik prędkości wentylatora na wysoką lub niską.
	WENTYLATOR: Naciśnij przycisk "MODE", aby wybrać wentylator "FAN", a wskaźnik "FAN" zaświeci się.
	Wskaźnik wilgotności LAMPKA: Włącz urządzenie, lampka włączy się automatycznie. Kolor lampy zmienia się w zależności od stanu wilgotności (z przerwą 100 sekund między zmianami koloru) • Kolor czerwony oznacza wysoką wilgotność, $RH \geq 80\%$ • Zielony kolor oznacza idealną wilgotność, $80\% < RH \leq 60\%$ • Kolor niebieski oznacza suchość, wilgotność względna $< 60\%$ Naciśnij przycisk "HUMIDITY", aby włączyć lub wyłączyć lampę.
	OSC. (funkcja oscylacji): dostępne są trzy różne kierunki, 45/90 stopni i uniwersalny, klapy będą się poruszać lub mocować zgodnie z wybraną pozycją.
	Ustawienie wilgotności: Naciśnij przycisk W GÓRĘ / W DÓŁ, aby wybrać żądany poziom wilgotności względnej, domyślna wilgotność względna wynosi 55%. Jeśli wybrano wilgotność względną 35%, sprężarka nie zatrzyma się, dopóki zbiornik wody nie będzie pełny.
	

 TIMER	TIMER (funkcja czasomierza): Naciśnij czasomierz, aby zaprogramować czas, a kontrolka "TIMER" zaświeci się podczas programowania timera. Przed rozpoczęciem programowania należy upewnić się, że funkcja czasomierza nie została aktywowana (kontrolka musi być wyłączona)! Dostępne są następujące programy czasomierza. Funkcja opóźnionego włączenia (urządzenie jest w trybie czuwania) Użyj przycisków "W GÓRĘ" i "W DÓŁ", aby ustawić interwał czasowy (0~24 godziny). Urządzenie uruchomi się, gdy czas osiągnie ustawioną wartość. Funkcja opóźnionego wyłączenia (urządzenie jest aktualnie używane). Urządzenie zatrzymuje się po osiągnięciu nastawy.
 WIFI	WIFI: naciśnij przycisk WIFI przez 3 sekundy, aby aktywować moduł WIFI wewnątrz urządzenia, a wskaźnik będzie migał dwa razy na sekundę. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami "Sterowanie smartfonem" na stronie 24.

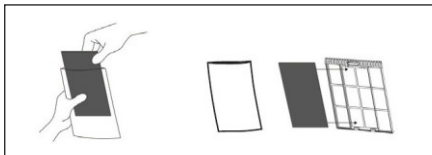
Wskaźniki

 DEFROST	DEFROST: Urządzenie rozmraża się automatycznie zgodnie z programem, gdy czujnik węzownicy wykryje temperaturę poniżej określonej wartości, a wskaźnik rozmrażania zaświeci się w tym samym czasie. Po zakończeniu rozmrażania urządzenie powraca do poprzedniego trybu pracy.
 TANK FULL	TANK-FULL: Gdy zbiornik wody jest pełny, kontrolka zapala się i miga

UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA

Filtr węglowy (funkcja antyzapachowa)

Wyjmij filtr węglowy z worka i umieść go na filtrze. Zobacz obraz poniżej. Zalecamy wymianę filtra węglowego co 3 miesiące, aby utrzymać świeżość w pomieszczeniu.



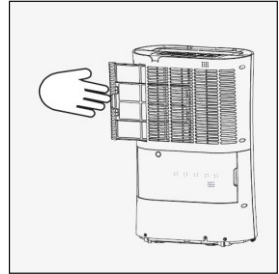
Opróżnianie zbiornika na wodę

Regularnie opróżniaj zbiornik na wodę, gdy będzie pełny, osuszacz wyłączy się automatycznie i włączy się wskaźnik napełnienia zbiornika

- 1 Otwórz przednią pokrywę urządzenia.
- 2 Przytrzymaj zbiornik wody za uchwyt.
- 3 Wyciągnij go ostrożnie.
- 4 Opróżnij zbiornik na wodę.
- 5 Po zakończeniu czyszczenia należy umieścić pusty zbiornik na swoim miejscu.

Wymiana i konserwacja filtra powietrza

Podczas regularnej pracy filtr może zapchać się kurzem i cząsteczkami. Filtr należy zatem czyścić co jeden lub dwa tygodnie. Wykonaj następujące kroki



- 1 Wyjmij filtr, wyciągając go ostrożnie.
- 2 Wyczyść filtr odkurzaczem lub wodą. Stuknij w filtr, aby usunąć nadmiar wody i pozwól mu całkowicie wyschnąć. Po upewnieniu się, że filtr jest całkowicie suchy, zainstaluj go ponownie w urządzeniu. Nie myj filtra w zmywarce i nie susz go suszarką do włosów

Opis ogólny

- Urządzenie działa w zakresie temperatur od 5 do 35°C, dlatego należy używać go w tym zakresie (w przeciwnym razie urządzenie uruchomi działanie ochronne i zatrzyma się automatycznie).
- Dzieje się tak w temperaturze pokojowej wynoszącej 5°C i gdy bezwzględna temperatura otoczenia jest bardzo niska. W tym czasie nie ma potrzeby korzystania z urządzenia.
- Gdy urządzenie działa, wytwarza niewielką ilość ciepła, temperatura w pomieszczeniu będzie nieco wyższa, jest to normalne zjawisko, nie trzeba się tym martwić.
- Jeśli urządzenie przestanie działać automatycznie, należy spuścić wodę i włożyć z powrotem zbiornik na wodę, a urządzenie będzie działać ponownie.
- Aby zapewnić normalne działanie, nie należy otwierać pokrywy zbiornika wody ani nie wolno wkładać ciał obcych do zbiornika wody.

Jeśli urządzenie nie uruchamia się, a przyczyny są nieznanne, należy wykonać poniższe czynności:

- 1 Sprawdź, czy wtyczka lub przewód zasilający są w dobrym stanie.
- 2 Odczekaj 10 minut i uruchom ponownie urządzenie.
- 3 Jeśli nadal nie możesz włączyć urządzenia, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub działem obsługi klienta firmy.

- Odległość między otworami wlotowymi i wylotowymi a otoczeniem powinna wynosić co najmniej 15 cm.
- Po zatrzymaniu urządzenia należy je ponownie uruchomić w ciągu pięciu minut, aby nie skrócić jego żywotności.
- Jeśli osuszacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania.
- Jeśli na wlocie do urządzenia pojawi się szron, zostanie ono automatycznie rozmrożone.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

- Nie należy umieszczać urządzenia na miękkim, nierównym podłożu, aby uniknąć wibracji lub hałasu.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Przetrzyj pokrywę wilgotną szmatką i upewnij się, że do urządzenia nie dostała się woda.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów ani przedmiotów wypełnionych wodą (np. wazonów).
- Trzymaj się z dala od korpusu urządzenia. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Podczas pracy należy zamknąć okna i drzwi.
- Czyść filtr co 2 tygodnie letnią wodą. Nie czyść gorącą wodą, alkoholem, benzyną ani chemicznymi środkami czyszczącymi.
- Po wyczyszczeniu nie należy dopuszczać do wyschnięcia filtra w bezpośrednim świetle słonecznym, aby się nie zwinął.
- Nie przykrywaj urządzenia kocami lub odzieżą podczas pracy.
- W przypadku awarii zasilania należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Przed przeniesieniem urządzenia należy opróżnić zbiornik.
- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

STEROWANIE URZĄDZENIEM PRZY POMOCY TELEFONU

Jeśli podłączysz urządzenie do domowej sieci WiFi, możesz wygodnie sterować nim za pomocą odpowiedniej aplikacji Klarstein. Aplikacja umożliwia nie tylko zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale także dostęp do dodatkowych informacji.

Wykonaj poniższe czynności, aby połączyć smartfon z aplikacją DryFy Pro Connect:

- 1 Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR w telefonie. (patrz poniżej) lub pobrać bezpośrednio z App Store lub Google Play.
- 2 Upewnij się, że smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi, z którą ma się łączyć aplikacja DryFy Pro Connect.
- 3 Otwórz aplikację Klarstein.
- 4 Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
- 5 Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Pobierz aplikację

Użyj funkcji skanowania w smartfonie, aby zeskanować kod QR i zapisać aplikację w telefonie.

Uwaga: Aplikacja zawiera dodatkowe informacje na temat korzystania z niej oraz wskazówki dotyczące łączenia się z urządzeniem przy pierwszym uruchomieniu.

iOS	Android
	

Włączanie i wyłączanie funkcji Wi-Fi aplikacji DryFy Pro Connect

1. Włącz połączenie WiFi:

Naciśnij przycisk WIFI przez 3 sekundy, aby aktywować moduł Wi-Fi wewnątrz urządzenia. Ikona WiFi zacznie migać, a urządzenie automatycznie wyszuka inne urządzenia WiFi w pobliżu.

Uwaga: Urządzenie automatycznie powróci do stanu "--" 5 minut po zakończeniu pracy lub jeśli w ciągu 5 minut od włączenia urządzenia nie zostanie wydane żadne polecenie.

2. Wyłącz połączenie Wi-Fi:

Aby wyłączyć WiFi i przywrócić domyślne ustawienia fabryczne, naciśnij jednocześnie przyciski TIME, TIME (+) i TIME (-), aż urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy. Gdy ikona WiFi zniknie, połączenie zostanie zamknięte.

W przypadku zmian w sieci WLAN lub problemów z połączeniem

W przypadku wprowadzenia zmian w sieci WLAN (np. zmiana hasła), urządzenie musi również połączyć się ponownie. Naciśnij przycisk WIFI przez 3 sekundy, aby aktywować moduł Wi-Fi wewnątrz urządzenia. Ikona WiFi zacznie migać, a urządzenie automatycznie wyszuka inne urządzenia WiFi w pobliżu.

- 1 Otwórz aplikację Klarstein.
- 2 Otwórz kontrolkę DryFy Pro Connect.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

Kod	Opis
E1	Zwarcie czujnika temperatury w pomieszczeniu (temperatura otoczenia)
E2	Otwarty obwód czujnika temperatury w pomieszczeniu
E3	Zwarcie czujnika wilgotności
E4	Otwarty obwód czujnika wilgotności
E5	Zwarcie czujnika cewki
E6	Przerwa w obwodzie czujnika cewki

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna i proponowane rozwiązanie
Przełącznik trybu pracy jest w pozycji "ON", ale urządzenie nie działa.	Czy zbiornik wody jest prawidłowo ustawiony?
	Czy wtyczka jest włożona prawidłowo?
	Czy bezpiecznik jest sprawny?
	Czy zasilanie jest wyłączone?
Poziom osuszania jest zbyt niska.	Czy ekran przedniego filtra jest zabrudzony?
	Czy temperatura i wilgotność w pomieszczeniu są zbyt niskie?
	Czy wlot lub wylot powietrza jest zablokowany?
Długotrwała praca nie pozwala na osiągnięcie odpowiednich warunków wilgotności.	Czy drzwi lub okno są zbyt otwarte?
	Czy w pomieszczeniu jest coś, co wytwarza wilgoć?
	Czy przestrzeń wewnętrzna jest zbyt duża?
Urządzenie wytwarza nadmierny hałas.	Czy podłoga jest płaska i solidna?
	Czy osuszacz jest prawidłowo ustawiony?
Lampa jest stale włączona.	Czy czujnik temperatury lub wilgotności jest uszkodzony lub poluzowany?

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy oddać go do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego zajmującego się recyklingiem. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub służbami utylizacji odpadów domowych.

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji baterii, baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Dowiedz się o lokalnych przepisach dotyczących utylizacji baterii. Pozbywając się ich zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Chal-Tec GmbH niniejszym oświadcza, że urządzenie DryFy Pro Connect jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
use.berlin/10034118



KLARSTEIN